



Ольга

<https://globerland.com/user/146665>

Город проживания: Испания, Барселона

Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

О себе

Приветствую всех!

Кратко:

Более 18 лет в Испании.

Ассистент-переводчик.

Имею многолетний опыт работы в испанской и международной компании на территории Испании.

На протяжении многих лет оказываю профессиональную языковую поддержку в Испании русскоговорящим туристам и представителям бизнеса начиная от решения частных вопросов до проведения деловых переговоров.

Буду рада сотрудничеству!

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Подробное описание и стоимость услуг

В бизнесе людей объединяет польза, которую они приносят друг другу. Не знаем, с чего начать текст о себе? Начнем с пользы друг другу...

Образование

Январь 2015 – май 2015

Эксперт по Административному и Финансовому управлению (Центр SAN MILLAN , Логронье, Испания)

Апрель 2014 - январь 2015

Эксперт по Международному Маркетингу и Купле- Продаже (UGT, Логронье, Испания)

Январь 2012 - февраль 2013

Эксперт по Энологии (Государственный Риоханский Университет, Логронье, Испания)

Сентябрь 2009- март 2010

Гранадский Университет, по специальности "Технический и Синхронный Переводчик" (Испания, Гранада)

Сентябрь 1998 - август 2003

Агрономия/Защита растений и Карантин (СГУ, Гродно, Республика Беларусь)

Опыт работы

Работа с туристами (Мадрид) в частном порядке (встреча, сопровождение, посещение туристических достопримечательностей).

Последовательный перевод, направлении медицина (испанский/русский/испанский) в клинике Centro Médico Teknon (Барселона).

С 2015 по настоящее время:

Переводчик (испанский- русский- испанский) и офис - менеджер.

Международная компания (Барселона).

По мимо основных обязанностей участвую в

- Перевод коммерческих предложений
- Устный перевод на переговорах (синхронный, последовательный) и т.д.

Тематика: финансовая, коммерческая, управление и маркетинг.

- Письменные переводы контрактов, договоров, спецификаций, приказов, коммерческих предложений...

Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/146665>

